AÑO XXVI.—NUMERO 7.342 SANTA CRUZ DE TENERIFE (CAPITAL DE LA PROVINCIA DE SU NOMBRE) VIERNES 6 DE MARZO DE 1931

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. . . . . 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre . . . . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 36

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,
Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de [eu crpodies; en la segunda, 10; en la tercera, 5, y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

LA PAZ QUE REINA EN EL MUNDO...

En un banquete que los corresponsales de los periódicos extranjeros en Madrid dieron al conde de Romanones, éste pronunció un discurso y entre otras cosas dijo que «se felicitaba por la paz que reina en el mundo».

La manifestación es de las que escalofrían. ¡La paz que reina en el mundo! Seguramente el conde ironizaba. El conde es muy dado a la ironía, a la travesura y a la nota humorística.

El conde de Romanones, ministro de España y ministro de Estado, al hacer tal manifestación demuestra que ignora lo que pasa en el mundo, fuera y dentro de las fronteras españolas. Que tal ignore un currutaco, no es de extrañar; pero que lo ignore un ministro de Estado, es asombroso.

¡La paz que reina en el mundo!

¿Dónde está esa paz?

¿Acaso ha estado alguna ocasión tan agitado el mundo como en estos tiempos? La agitación actual no tiene otro precedente semejante aunque de índole diversa, que la Gran Guerra.

La Gran Guerra embarazó al mundo y éste se encuentra ahora en trance de parto; de un parto formidable, agudo, doloroso y transcendental. El alumbramiento podrá retardarse años; pero no será un ratón lo que venga. Será un gigante que aplastará todo lo existente para reedificar a sus medidas.

¡La paz que reina en el mundo!

¿Cómo pudo un ministro de Estado expresar semejante error capitalísimo?

¿Es que el conde de Romanones, atareado con las labores de afianzar al Gobierno, preparar la hornada de gobernadores civiles, organizar las elecciones, etc., no ha tenido ocasión de echar una ojeada al mapa y ver los problemas y cuestiones planteados con gran viveza en cada país?

Si así hubiese hecho el conde, no hubiera formulado tan atrevida afirmación.

Si ojea el conde el mapa, con la misma escrupulosidad que ojea cuando va de cacería, seguramente hubiera sabido que absolutamente todas las naciones tienen hoy planteado el gravísimo problema de millones de obreros parados y hambrientos, en dar unas migajas a quienes se gastan los Estados colosales sumas, sin lograr dar al problema una solución eficaz que le salve de muchas contingencias. Porque el hambre siempre fué mala consejera.

Inglaterra, con sus minas de carbón en crisis; millones de obreros parados; muchas industrias trabajando jornadas reducidas por falta de pedidos; y, como si esto fuese poco, su picudo pleito con la India.

Italia en pleito con Francia; pleito tan grave que se teme degenere en guerra. Italia quiere expandirse en el Norte de Africa a costa de Francia y que se le devuelva la isla de Córcega y lo que fué condados de Niza y la Saboya, donde ahora siembra el irredentismo contra la república vecina. ¿Ignora el conde este pleito, que podría afectar muy hondamente a España?

Rusia preparando un formidable ejército de 20 millones de soldados, para lanzarse sobre todos los pequeños Estados y países fronterizos de Europa y anexionárselos.

Alemania, desarmada, temiendo ser víctima también de la invasión incontenible de las falanges rusas.

Argentina, Brasil, Perú, Cuba, Nicaragua agitadísimas, en revolución.

El Asia toda convertida en un formidable avispero que no se sospecha cómo se resolverá.

Todas, absolutamente todas las naciones se encuentran en estos momentos con graves problemas planteados en el interior y en el exterior. Y ninguno de éstos da muestras de resolverse, sino de profundizarse. Por azones de vecindad, de intereses y de ideologías todo el mundo se halla afectado por los mismos problemas y los vaivenes que experimentan en un continente o en un país, repercuten más o menos violentamente en el resto del mundo. Porque el mundo es una cadena. Las murallas aisladoras ya cayeron derribadas y las convulsiones populares o estatales al no hallar diques, lo invaden y arrollan todo.

Este es el panorama que hoy presenta el mundo. Apesar de que no hay ejércitos despedazándose en los campos de batalla jamás la paz estuvo tan alterada en este planeta.

Por esto nos ha sorprendido la afirmación del conde de Romanones, ministro de Estado. El conde es hombre muy ocurrente o cierra los ojos para no ver y hacerse cargo así de que no existe nada anormal ni amenazador en el mundo sino esa paz que ve él solo.

TEATROS

Se prepara el estreno de una obra de Angel Guimerá

Sin grandes reclamos, calladamente se ha venido preparando el estreno de la escenificación de una novela de Angel Guimerá la pluma que llevó por alto, elevándole a la universalidad, el teatro catalán. En los carteles del Romea, de Barcelona, se verá junto al nombre excelso, el de un popular autor que, hasta ahora, ha estado en aprendizaje en los teatros de barrio.

Trátase de "Rosa de Lima", idilio dramático en tres años y cuatro cuadros, desarrollados en los ya históricos días de la Semana Trágica, cuyos protagonistas son una monja, herida en la revuelta y un pobre campesino que a la ciudad vino siguiendo los pasos de una mujer.

Angel Guimerá trazó la novela con aquella su maestría no igualada. «Amichatis», este es el adaptador, ha puesto en su obra toda la devoción que por el patriarca tiene, y el respeto que le inspira el público de Barcelona.

Por el nombre de Guimerá y por el interés de que por primera vez estrene el citado autor en un teatro del centro, el anuncio de «Rosa de Lima» en el teatro catalán Romea ha despertado enorme expectación.

La compañía de Pepito Romeu

El gran tenor Pepe Romeu ha regresado de París, y, acto seguido, ha comenzado las gestiones para formar una gran compañía lírica.

Parece que ya ha contratado al excelente barítono Almodóvar, y que se harán gestiones cerca del tenor cómico Biadio Cuevas y de la admirable artista Sélica Pérez Carpio, que acaba de terminar su actuación con Eugenio Casals.

Un estreno en tres noches

La próxima obra que estrenará O'Neill en Nueva York es tan larga, que su representación alcanzará tres noches.

Será representada en forma de trilogía, de la que cada parte podrá ser comprendida por el espectador, aunque éste no haya asistido a la representación de las anteriores.

Igual fórmula ha sido adoptada en el Odeón, de París, para el próximo estreno de Saint-Georges de Bouhelier.

La peseta y los precios

La estabilidad monetaria es un hecho en la escala de los precios. Necesidad de una política de abaratamiento

Mas ¿debe permanecer impasible el Gobierno? No le compete alguna función de acentuada vigilancia en el asunto? Sin contar desde luego con que su misión tutelar le obliga a considerar que en el problema monetario existe también este peligro.

El conflicto de la debilitación de esta moneda, en su aspecto más grave, no reside en la visión externa de su relación de valor con las monedas oro, sino en el de sus reflejos sociales, que pueden traer a su vez, el desequilibrio general de la economía nacional, anulando las ventajas de nuestra posición exportadora actual favorecida por una verdadera prima a la exportación en razón al curso bajo de nuestra moneda... entre tanto el equilibrio de los precios por la solidaridad económica de los mercados mundiales no hizo se acentuara sobre los jornales el peso de esta depreciación.

Hasta ahora el Gobierno, creyéndose obligado a dar mayor realce a los aspectos de más profundo interés político en el problema de la moneda, ha dejado a un lado este gravísimo problema de la inflación de los precios.

Sin embargo, la realidad llama a sus puertas con un retumbar de trueno creando situaciones tan escabrosas como la de los obreros ferroviarios, la de los mismos funcionarios del Estado que si sigue encareciéndose la vida no podrán resistir la miseria de sus reducidos emolumentos, sin contar el clamor diario y general del obrero que en forma esporádica solicita y obtiene casi siempre, en las más variadas ramas de la producción, un aumento de remuneración.

¿Soluciones? Hasta ahora no hemos visto ninguna. Y sin embargo son de gran urgencia. Pero se han ido dejando de lado, considerando, seguramente, que únicamente pueden ser acometidas por un gobierno de máxima estabilidad y asistido de todos los atributos de la autoridad y del asenso general de la nación.

Si hemos de ser justos, el problema, no es solo nuestro sino de otras naciones también. Ahora, que en estas, no siempre está planteada por la baja de su moneda, sino por las especiales condiciones económicas en que han de moverse, dentro de su posición de naciones castigadas por la guerra y sus consecuencias. Destacan en primera fila Alemania e Italia.

En Italia, el Duce entabló ya la batalla de las economías. Con ella, junto a la rebaja de sueldos, se vió obligado a entablar otra, la de la rebaja de los precios.

La batalla de los precios significa que estos han de jugar con la lira en su misma escala de oro, partiendo de la base de su tipo de estabilización con el dólar.

Los precios habían ido mucho más allá y el equilibrio de costos de producción se está hundiendo.

Alemania, obligada a someter a sus fuerzas económicas a la pesada prueba de una nueva reconstitución, rebajó también los jornales. Pero a la vez intenta un reajuste de precios en favor de las clases modestas, que es toda una nueva fórmula económica derivada del estatismo.

En ambas naciones, como en la nuestra, existía y existe una gran crisis. Las reducciones de los salarios apuntaron una posible acentuación que casi lindaba con la miseria. Si los precios subían y los salarios bajaban, la perspectiva no era muy grata.

Y la palabra *miseria* entrelazaba sus sílabas con la de *revolución*.

La nueva política de reducción de precios, alienta con grandes esperanzas en la vida de sacrificio de Germania. Los poderosos medios con que el Gobierno cuenta influyen poderosamente sobre el ambiente en busca de esas reducciones. Se cree muy posible el éxito, tanto por la estructura cartelizada de la economía alemana como por el espíritu de disciplina que siempre ha reinado al otro lado del Rhin.

Hasta ahora, los frutos obtenidos no pueden ser más brillantes. La presión del Gobierno sobre los elementos detallistas del comercio, hizo milagro de obtener rebajas de precios en Berlín en los artículos más indispensables para la vida, el pan, el carbón, la leche, las legumbres, la carne. ¿Qué sucederá después?.. Difícil es predecirlo, pero la lucha está entablada, presentando una nueva fórmula de influencia gubernamental sobre un asunto de índole tan importante como este del costo de la vida.

Entretanto, en España, vemos imposibles como la vida se encarece amenazando con crearnos, en definitiva, el verdadero conflicto del envilecimiento de nuestra moneda, la pérdida de un porcentaje elevado de su poder de compra.

La inestabilidad del último gobierno, y aun la situación actual no permiten esperar que se afronte el problema.

Agravado, rodeado de las peores circunstancias, será uno de los que con mayor perentoriedad haya de estudiar el nuevo cuerpo legislador que dé a España la crisis que en estos momentos tiene tan difícil gestación.

Pedro Rico Ruano.

(De la Agencia Internacional Arco).

Notas judicialss

Por la Sala de lo civil de esta Audiencia Provincial, está señalada para mañana a las diez la vista del recurso de apelación interpuesto contra sentencia del Juzgado de Icod, en los autos del juicio declarativo de mayor cuantía, promovido por el abogado don Juan Rumeu García, contra la comunidad Empresa de Canuto, sobre cobro de honorarios, domiciliada en dicha crudad, la cual fué absuelta de la acción ejercitada por dicho letrado en la sentencia recaída en este asunto.

Dirige al apelante señor Rumeu el abogado don Aurelio Ballester, representándole el procurador don Rafael Cubas y defiende a la parte apelante el letrado don Jorge de Foronda y Cubilla, representándole el procurador don Antonio Fernández Alvarez.

Necrología

Ha fallecido en esta capital la respetable señora doña Isabel Cabrera, viuda de Martínez, madre del que fué secretario de esta Audiencia, don José Martínez Cabrera.

La finada era maestra nacional, gozando de gran estimación entre sus numerosas amistades.

Reciban sus hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

-:-:-

Ayer dejó de existir en Tacoronte, después de prolongados padecimientos, don Ventura Miranda Pérez, propietario de la Fábrica eléctrica, a cuyos familiares enviamos el pésame.

-:-:-

Ha fallecido en Sevilla, en el Convento de las mercedarias, sor Gumersinda Fregoso, natural de la isla de la Gomera.

A su hermana doña Isabel y a sus sobrinos don José María Fregoso, don Gabriel Mejías, don Angel y don Roberto Carrillo y don Miguel Angel Trujillo, así como a sus demás familiares, les enviamos la expresión de nuestra sentida condolencia.

-:-:-

En el Puerto de la Cruz ha dejado de existir, víctima de penosa enfermedad, el estimado señor don Celestino González Pérez.

El fallecimiento del señor González Pérez ha sido sentidísimo entre sus muchísimas amistades, de quienes era muy apreciado por sus bellas prendas de carácter y servicialidad.

A su sepelio, verificado ayer en el referido Puerto, asistió nutridísima concurrencia de todas las clases sociales, presidiendo el duelo, además de sus familiares, el alcalde de dicha población, señor Luz y Cárpenter.

Reciban sus viuda, hijos, nietos y demás parientes, el testimonio de nuestro más sentido pésame.

CORREOS

La Dirección General de Comunicaciones ha facilitado una nota a la Prensa en la cual se dedican grandes elogios a la supresión de los derechos de reparto de la correspondencia afirmando que con tal supresión se ha conseguido llegar al sueldo mínimo de 365 pesetas al año, entre los peatones y aumentar todos los sueldos de carteros y peatones en un veinticinco por ciento.

Además, según esta nota, el reparto de la correspondencia se hace ahora con más rapidez y ello permite a los carteros rurales y peatones poder dedicarse también a otras ocupaciones.

Termina dicha nota diciendo que los nuevos uniformes de los carteros los pagará la Dirección general, y aconseja a quienes pretenden sembrar el descontento en el Cuerpo de Correos, que no pierdan el tiempo en estériles campañas, que no tienen éxito alguno.

Casa de Socorro

Ultimamente han sido asistidos:

Humberto Pérez, de 16 años de edad, de herida contusa en el tercio medio de la pierna derecha.

Telesforo Sabina, de treinta años, de herida punzante producida por mordedura de pez, en la palma de la mano derecha.

Jacinta Díaz, de 20 años, de gastralgia.

Manuel Martín, de 36 años, de herida punzante en la palma de la mano derecha.

DE SOCIEDAD

NATALICIOS

En esta capital ha dado a luz un niño la señora doña María Bencomo Macías, esposa de don Sebastián Ascanio García.

—En La Laguna ha dado a luz un niño la señora esposa de don Pedro Pinto de la Rosa, secretario de esta Audiencia.

VIAJEROS

Se ha marchado a Las Palmas el juez de Instrucción de este partido, don Arturo Ascanio Tolosa.

—Mañana hará viaje a la Península, en unión de sus hijos, la señora esposa del ingeniero don Horacio Torres Laserna.

—Esta mañana llegaron de Las Palmas, don Eulogio García Granados, don José Díez, don Manuel Pinto, don Domingo Rodríguez, don Alfonso Arnay y don Pedro Alamo.

—Anoche se embarcaron para Las Palmas, Sr. Curbelo, don Angel Herrera, don Felipe Ravina, don César Hurtado e hijo y don José Parcel.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte es propiedad de la isla. Usted tiene en él una participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

LECTURAS

Clásicos y modernos

Es verdaderamente halagador para cuantos nos preocupamos del desarrollo cultural hispano-americano observar la gran celeridad con que se abren campo en el mercado, cada día en mayor número, libros españoles de todas tendencias y matices pero en particular aquellos que abordan un problema trascendente, bien éste se oriente hacia un tema filosófico o social o se encauce por un asunto puramente humano de literatura extrictamente espiritual. Este interés por el libro evidencia plenamente el crecimiento del nivel cultural colectivo y, por ende, una mayor preocupación individual por estar a tono con la corriente intelectual de la época, lo que en suma, significa acumular cada día un mayor caudal de conocimientos, cuya bienhechora influencia empieza ya a dejarse sentir en la marcha cotidiana de la ideología y del arte, relegando a segundo término ideas y sentimientos que, si bien han imperado durante mucho tiempo y aún siguen imperando notablemente, están asentados, principalmente, en una base de incultura fomentada a toda costa por colectividades e individuos interesados en que el pueblo no vea más allá de sus narices, según el decir popular. Felizmente, la gran difusión del libro, por un lado, y por otro la evolución natural de las ideas, van paulatinamente acabando con cuantos absurdos vivían en la conciencia colectiva y haciendo luz en torno de todas las inteligencias a que llega un hálito del gran soplo de renovación que significa el libro.

Es ahora, precisamente, cuando el libro español empieza a difundirse con mayor brío dentro de España y las repúblicas hispano-parlantes, hasta ahora en un casi completo alejamiento espiritual de la cultura española. Contribuye principalmente a este fenómeno la creación en España de grandes entidades editoras que realizan una amplia labor de acercamiento, pasando por la América hispana un selecto conjunto de libros de autores españoles de todos los tiempos que pueden competir y aún superar a la generalidad de las versiones que de otros idiomas se hacen al nuestro.

Una de las entidades libreras que más se preocupan de la difusión del libro español en América es la editorial madrileña Compañía Ibero-Americana de Publicaciones, casa que cuenta con la más completa red de filiales repartidas por el mundo de habla hispana y por cuantas ciudades de alguna importancia hay en la Península.

Esta casa ha dedicado preferentemente sus actividades, como antes apuntamos, a la edición y difusión de libros de autores españoles de todos los tiempos, pero dando preferencia —si bien sus ediciones de obras clásicas son numerosas y frecuentes— a los autores contemporáneos, de quienes tiene editados o en curso de edición las más destacadas obras.

Entre las últimas ediciones hechas por esta benemérita casa figuran: *Sol de la tarde*, de G. Martínez Sierra, en que el ilustre autor recoge una destacada colección de cuentos y novelas cortas; *Cuerpos y espíritus*, libro en que el doctor Roberto Hova Santos hace un estudio amplísimo de la doctrina genética y energética del espíritu humano; *El año de la derrota*, del insigne maestro de periodistas José Francos Rodríguez, libro en que continúa la serie de las memorias y en el que recoge innumerables estampas retrospectivas a partir del 1898; *Cielo en pantuflas*, del académico B. Gutiérrez Gamero, libro principalmente anecdótico y en el que se recogen importantes apuntes históricos del siglo pasado; *El problema político de Galicia*, en que Vicente Risco traza puntos político-sociales económicos por que deberá regirse el pueblo gallego al ser emancipado de la tutela administrativa del Estado es-

Efemérides canarias

6 marzo 1868.—Rael decreto nombrando obispo de Canarias al arcipreste de la Catedral de Cádiz, don José María Urquinaona.

6 marzo 1900.—Se promulga la Ley ratificando la declaración de Puertos Francos hecha a favor de Canarias y estableciendo el arriendo en concurso para la recaudación de los arbitrios.

(c) Ministerio de Cultura 2007

paño!; *El tesoro de Cuanhtemor*, interesante novela de aventuras escrita por Luis de Oteiza; *El burlador que no se burla*, una nueva interpretación teatral del eterno don Juan hecha admirablemente por Jacinto Grau; *Me acuesto a las ocho*, de Joaquín Belda, libro que es un interesantísimo reportaje del París nocturno; *El miajón de los castos*, colección de versos escritos en lenguaje regional del gran poeta extremeño Luis Chancino; *Labios pintados*, interesante novela cinematográfica de Juan León Bengoa; *La revolución argentina*, insuperable relato de algunos episodios de la reciente revolución en aquel país, escrito con sinceridad por V. Gutiérrez de Miguel; *La ley del pecado*, del excelso novelista de Galicia Ramón María Tenrreiro; *Ciudades italianas*, descripciones históricas artísticas de varias ciudades de Italia, del profesor argentino Juan P. Ramos y *Otoño revolucionario*, del Duque de Canalejas.

Igualmente en las colecciones de clásicos y en las bibliotecas populares de esta misma editorial han aparecido otros varios volúmenes de extraordinario interés. Estos son: *Vida*, de Torres Villarroel; *Hamlet*, de Shakespeare; *El anillo del Nibelungo*; de Wagner y *Los bandidos*, de Schiller, en las *Bibliotecas Populares Cervantes*. *La mujer de sal*, de Tomás Borrás y *Las cerezas del cementerio*, de Gabriel Miró, en la colección *El libro para todos*, y *La caricatura*, de José Francés; *El sol*, de Enrique Gastardi y *Julio Romero de Torres*, de José Montero Alamo, en *El libro del pueblo*.

Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña.

Valladolid, 6—11—193 .

Actualidades políticas

Las ocurrencias del doctor Albiñana

El periódico parisino "Le Temps", dice:

"Preguntado en una entrevista acerca de su programa, el señor Albiñana, jefe de los "Legionarios de España", ha declarado:

"Mantenimiento de la Monarquía como forma de gobierno respeto de los principios de la religión católica, religión nacional. Quiero también el reparto de las tierras, pues yo soy más radical que los republicanos.

Para implantar la idea de patriotismo y conservarla, formaremos un Tribunal de la patria, compuesto de paisanos y militares.

Todos los españoles que hablen mal del país, y todos los que perturben el orden, tendrán que responder ante ese tribunal que proyecto. Una vez juzgados y sentenciados, serán deportados inmediatamente a la Guinea.

No somos antiparlamentarios, pero preferimos la Dictadura al Parlamento estéril.

La España monárquica debe combatir todas las izquierdas, porque son ellas las que sostienen en España la conspiración internacional contra la patria.

Esta conspiración es decretada por la Alianza realista internacional y sostenida por la Liga de los Derechos del hombre. El judaismo opera contra nosotros por dos métodos: la masonería o el comunismo. Los judíos quieren instalarse de nuevo en España.

Mussolini en Italia, Hitler en Alemania, los han expulsado. Nosotros les impediremos entrar en España.

Nos asemejamos al fascismo. En la actualidad contamos con 200.000 afiliados. En Madrid solamente, 20 mil; pero 20 000 hombres resueltos bastan para cambiar el aspecto de las cosas.

Estamos ahora creando una milicia armada. Creo que llevaremos una camisa azul y una insignia con el escudo real.

—¿Quién será dictador?

—Es lógico que sea yo.

El duque de Tetuán dice a la nobleza que la transigencia es base de la victoria

El duque de Tetuán nos remite para su publicación, la siguiente nota, que ha dirigido al decano de la grandeza de España, marqués de Santa Cruz.

"En este crítico momento de la política, todo español tiene la obligación de manifestar su pensamiento. A nadie, pues debe extrañar que yo exprese el mío.

La nobleza española debe evitar que la crisis, que va corroyendo y desgastando todos los valores morales acabe con ella.

La defensiva más eficaz es no cerrar los ojos a la evidencia; reconocer lo que hay de injusticia en la organización social, donde el trabajador no cobra el dinero suficiente para su subsistencia, mientras existe un boato que llega a ser ofensivo para él; mantener el prestigio de la clase, no con imitaciones de lo antiguo, ya fuera de lugar, sino por medio del estudio, del trabajo ennoblecedor, de la cordialidad en el trato social, del reconocimiento de los méritos y sacrificios del prójimo; todo para servir de cimiento de la Monarquía, uno de cuyos apoyos es la nobleza.

Y ha de ser así porque otra cosa sería un suicidio.

No se puede hacer sistemática oposición a las ideas que renuevan el mundo, para que éstas dejen de ser revolucionarias y sean evolutivas.

Porque un régimen que se apoyara en una nobleza y en una burguesía egoísta, sucumbiría, antes o después, pero fatalmente a los requerimientos de justicia y equidad de las restantes clases sociales.

La transigencia puede ser, en muchos casos, la base de la victoria, y no ceder en nada puede ocasionar la pérdida total.

Por mi abolengo de reyes, no puedo ser sospechoso para el más prócer; por mi vida de trabajo, tengo autoridad para hablar en la sincera forma que lo he hecho. Y para terminar, me acojo a las palabras del Evangelio: «Tienen ojos, y no ven; tienen oídos, y no oyen."

Sucesos

Accidente

Ayer tarde ingresó en la Casa de Socorro, Juan Rodríguez Suárez, de 43 años, domiciliado en la calle del Señor de las Tribulaciones, número 40, que fué asistido de heridas contusas en el labio inferior y región mentoniana de la articulación de la muñeca izquierda, otorragia traumática y erosiones en el maleolo externo del pié izquierdo y en el codo del mismo lado, de pronóstico reservado.

Dichas lesiones se las causó al sufrir una caída a bordo del vapor "San Isidro".

Una vez curado pasó a su domicilio.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de Marina.

Varias noticias

Los burros en acción

Teruel.—Hace unos días contrajeron matrimonio en Villafranca del Campo Andrés Lora Sanz, viudo, y Fernanda Gómez Castellote. Al regresar al pueblo, después del viaje de novios, un grupo de mozos, no contentos con darles una cencerrada, pretendieron lanzar a los esposos al río Jiloca, cosa que habrían hecho a no impedirlo la Guardia civil.

El gobernador civil ha multado a los diecisiete mozos que intervinieron en esta hazaña, sin perjuicio de las responsabilidades que exija el Juzgado.

¿Dónde están esas esposas?

Berlín.—Según el censo nacional últimamente tomado, en esta capital hay registradas 2 456 esposas cuyos maridos no aparecen. Los empleados encargados de hacer el censo han sacado la consecuencia de que los maridos que faltan deben ser individuos que trabajan fuera de la ciudad y que sólo vienen a ver a sus esposas a fin de semana. Ahora bien, se ha comprobado también que en todo el país hay registrados 17 000 esposos más que esposas. En dónde pasan el tiempo las esposas que faltan es aún un misterio.

Fusión de las provincias vascas

San Sebastián.—El ex ministro de Estado, don Juan Pérez Caballero, que reside en San Sebastián, y que es vasco por parte materna, ha dicho que las cuatro provincias vascas deben fundirse para constituir un todo orgánico, que sin mengua para la ciudad nacional y sus peculiaridades propias desarrolle sus intereses especiales.

Asesinato de un supuesto espía

Lisboa.—El director general de Policía convocó a los periodistas a quienes hizo un largo relato de las pesquisas realizadas por la policía, y encaminadas a averiguar el paradero de un individuo llamado Carlos Silva, que desapareció de su domicilio durante el pasado mes de enero, y del cual no se había vuelto a tener noticia alguna.

Los trabajos realizados por la policía han demostrado, que Carlos Silva fué asesinado después de haber sido secuestrado cerca del pueblo de Setubal

También ha podido averiguar la policía, que los asesinos fueron los revolucionarios José Antonio Cerra y Delfín Ferreira, ayudados por otros agentes revolucionarios, que obedecían a órdenes recibidas del teniente Quitho quien sospechaba que Silva informaba a la policía de los manejos revolucionarios.

Estos individuos después de apoderarse de Silva le condujeron a la carretera de Sardoal, y al llegar cerca de Alferrarede le estrangularon, desnudándolo después y metiéndole en un saco tiraron a un pozo el cadáver de Carlos Silva.

La policía ha logrado detener a Delfín Ferreira, José Antonio Certa, y al "chauffeur" José Pedro Rocha, los cuales se han declarado autores del crimen. También ha sido detenido Augusto Ferreira, que desempeñó el papel de carcelero mientras duró el secuestro de Silva.

La infanta Eulalia, á un convento

Roma.—La infanta doña Eulalia, tía del Rey de España, llegará en breve a esta capital.

A pesar de que alguien ha dicho que el objeto de su viaje es el de comenzar los preparativos de la boda de la infanta doña María Cristina de España con el duque de Bergamo, aquí se asegura que la infanta doña Eulalia ingresará en un convento de religiosas.

La infanta doña Eulalia, que perdió hace dos meses a su esposo, el infante don Antonio de Orleans, es la menor de las dos hermanas de Alfonso XII, que todavía viven. Ha pasado la mayor parte de su vida en el extranjero, especialmente en Francia, cuya lengua domina hasta el punto de haber escrito en ella un libro titulado "Au fil de la vie", que, por cierto, no deleitaba en su autora ideas clericales.

El jefe de policía asesina a su amante

Córdoba.—En los primeros días del mes de febrero fué asesinada en el pueblo de Lucena la estanquera del mismo, María Ruiz Gálvez. El crimen apareció rodeado del mayor misterio. Después de infinidad de pesquisas, la Guardia civil detuvo a Rafael Denar (a) Juan "el Tenorio", que había sido amante de María, pero "el Tenorio" pudo demostrar ante el juez su no participación en el delito. Continuando las investigaciones, la Policía ha llegado a descubrir que el autor del asesinato es el jefe de Policía del pueblo donde se cometió el hecho, llamado Francisco Pala Aragón. El señor Aragón es oficial honorario del Ejército, posee cuatro condecoraciones militares, condiciones que alegó a los que le detuvieron para intentar que no le realizaran. El citado jefe de Policía, Francisco Pala Aragón, fué conducido a la cárcel. Al ingresar en ésta varias mujeres que se hallaban encarceladas por orden suya se dirigieron a él, diciéndole:

—Don Francisco, sálvenos, que bien sabe usted que no tenemos culpa.

Como es de suponer, Aragón procuraba obstaculizar la acción de la justicia y tenía ordenado a varios guardias que espiaran los movimientos de los agentes.

El asesino era amante de María Ruiz y parece que el crimen debió obedecer a una discusión violenta motivada por los celos, golpeando el policía a la estanquera con un palo en la cabeza, y al darse cuenta de que la había matado la arrastró hasta otra habitación y después se marchó, cuidando de cerrar la puerta con la llave que él poseía. Varias veces Aragón había auxiliado a la víctima.

Sociedad Cooperativa de Producción de Tenerife

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los señores asociados, que el domingo próximo, 15 del actual, se sorteará ante Notario, una casa, la séptima del grupo de diez que esta Sociedad construye en la calle de Enrique Wolfson, a las 11 de la mañana de dicho día, en el local que ocupa el Círculo Mercantil.

Se advierte que para tener derecho al sorteo, es necesario hallarse al corriente en el pago del último cupón al cobro que es el que corresponde al pasado mes de Febrero.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Marzo de 1931.—El Presidente, Matías del Castillo Valero.

FUTBOL

Las modestas aspiraciones de Rubio

El presidente del Madrid, don Luis Usera, ha corroborado a "Farki" la existencia de unas pretenciones de Rubio para reincorporarse al Madrid. Pide nada menos: inmediato giro de 6 000 pesetas para él y los que lo acompañan, promesa de una prima de 50.000 pestas al incorporarse otra vez al equipo para jugar de nuevo los partidos de campeonato; firma de un nuevo contrato, en el que se le garantice un beneficio de 100 000 pesetas al cabo de cinco años; sueldo mensual de 2 000 pesetas, más las correspondientes primas; no ejercer ninguna represalia.

El Madrid ha contestado al intermediario que no da nada.

Estados de Consumo.
Pés de Vida.
De venta en esta Imprenta.

CARTELERA

Funciones para esta noche

Teatro Guimerá

A las 9 y media, estreno de la película cómica "Querer es poder" y la presentación de la Orquesta Típica Argentina".

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, la comedia titulada *Luna de hiel*.

A las 9 y media la superproducción Paramount *Intromisión*.

Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, la superproducción Paramount *Noche de misterio*.

A las 9 y media, la superproducción titulada *Ella se va a la guerra*

Royal Victoria

A las 9 y media, la película titulada *Bésame*.

Cinema Victoria

A las 7 y media, la superproducción Ufa *Asfalto*.

A las 9 y media una cinta cómica y la superproducción Ufa, *Llamas*.

Cine Avenida

A las 9 de la noche la superproducción en 6 partes *Valor*.

Cine Toscal

A las 8 menos cuarto, las últimas partes de la película titulada *Nerón*.

A las 9 y media la superproducción Fox, *Alta sociedad*.

Donativos a favor de la Lucha Antituberculosa

Don Juan Ponsa, propietario de "La Publicidad Moderna", anunciadora por medio de altavoz, establecida en la plaza de la Constitución y representante de los automóviles Marmon, ha ofrecido al doctor Castelo, director del Dispensario Antituberculoso, el 10 por 100 mensual de los anuncios de dicho altavoz, con destino a la Lucha Antituberculosa.

La Junta agradece este rasgo del señor Ponsa.

—Los propietarios de la Imprenta González Hermanos (calle de Canalejas), han dejado a favor del Dispensario, el importe de una factura de impresos con destino al mismo.

—La Sra. Vda. de Acea, ha donado para la Lucha Antituberculosa, veinticinco pesetas.

—La señorita Mary Louise Sauerbrum, ha donado cien pesetas con el mismo fin.

—El doctor don Alonso Felipe Real, ha donado para el Dispensario la cantidad de setenta y cinco pesetas.

—Don Luis J. Braum Funes, representante de las casas de especialidades farmacéuticas Laboratorios Amorós y Dr. Kade, ha donado trece y doce ejemplares respectivamente de especialidades de aquellas casas, con destino a los enfermos del Dispensario.

—Se va a establecer el sello benéfico voluntario con destino a la Lucha Antituberculosa, y los señores Agentes de Aduanas e Importadores han ofrecido ya al director del Dispensario, doctor Castelo, adquirir de modo periódico cantidades para ellos.

La Junta y la Dirección del Dispensario quedan muy agradecidos a todos estos generosos donantes.

EL CANAL DE ARAYA

Comunidad de bienes y derechos

Cumpliendo preceptos reglamentarios se convoca a los señores coopartícipes a Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 9 del actual, a las diez de la mañana, en el Círculo Mercantil, de esta capital con el fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

Memoria y Balance anual.

Elección de cargos.

Proposiciones y manifestaciones de los señores coopartícipes.

Santa Cruz de Tenerife, 2 de Marzo de 1931.—El Secretario, Manuel Cruz; Visto Bueno: el presidente, Andrés de Arroyo.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Servicio Telegráfico

Madrid, 5-23

Península

Consejo

En Palacio se efectuó hoy un consejo de ministros.

Los ministros dieron cuenta a Don Alfonso del estado en que se hallan algunas cuestiones palpitantes, tales como las elecciones municipales, Código Penal de la dictadura aumento de salarios a los empleados y obreros de ferrocarriles, problema monetario, crisis del trabajo, reapertura de las Universidades.

Hablando de las elecciones dijo el marqués de Alhucemas que los periódicos de las izquierdas hacen molinos de viento para derribar al Gobierno.

En el consejo de mañana se resolverá el asunto de las elecciones municipales, siendo probable que se acuerde hacerlas con arreglo a la antigua ley.

También es probable que se fije en el consejo el día que será levantada la censura.

Absolución

Dicen de Bilbao que el tribunal de aquella Audiencia ha dictado sentencia absolutoria en la causa seguida contra el taquígrafo, don Luis Plaza, haber tomado un discurso de don Indalecio Prieto.

Para los jueces

Se ha dispuesto que todas las exposiciones que los jueces eleven a los ministerios se cursen por conducto de los presidentes de las Audiencias de su jurisdicción y del Ministerio de Gracia y Justicia.

Lumbreras que se hacen centristas

Se afirma que los exministros señores Cortina, Matos, Wais, Garnica y Arguelles ingresarán en el partido centrista.

El asunto del Ateneo

Un miembro de la Directiva del Ateneo ha manifestado que parece carecen de fundamento los rumores circulados relativos a que el Gobierno trate de modificar el Reglamento. En todo caso se tratará de obtener la promesa del Ateneo de que no se discutan cuestiones políticas, cosa muy difícil de ofrecer.

Tampoco cree que se someta al centro a la Ley de Asociaciones, pues en caso de intromisión del Poder en la vida interna del Ateneo, dimitiría la Directiva y la inmensa mayoría de los atenistas se daría de baja

Apadrinamiento

Manifiestan de Roma que se asegura que el rey de España, ha prometido apadrinar un hijo del pretendiente a la corona de Hungría.

Por la renovación total

Expresan de Barcelona que aquel Ayuntamiento acordó pedir al Gobierno que al efectuarse las elecciones municipales, se haga la renovación total del citado municipio, y que tal medida debe ser igual para el resto de los Ayuntamientos de España.

Ruptura

También dicen de Barcelona que los jaimistas, indignados con los regionalistas, acordaron romper el pacto electoral que tenían con ellos, en vista de que estos últimos, al formar el nuevo partido centrista con los mauristas, se hicieron adictos a don Alfonso XIII.

La partida del "Evalu"

Asimismo dicen de Barcelona que el profesor Blanco visitó al capitán general de la región señor Despujols, con objeto de recomendarle se active el expediente de abanderamiento de su yate *Evalu*, pues piensa emprender su viaje el día 8 o 10 del presente mes.

Muebles registrados

Participan de Málaga que el vagón que llevaba de Madrid los muebles y documentos del ex ministro señor Estrada, fué forzado desapareciendo algunos documentos de interés.

Se asegura que los asaltantes buscaban una carta determinada, que no hallaron.

La sal

Comunican de Londres que se ha dictado una ley por la cual se autoriza a los indios ingleses a explotar las minas de sal, origen de los disturbios de los nacionalistas, conservando el Estado inglés el monopolio de la venta.

CAMBIOS

Libras. . . .	45'50
Francos	36'50
Dólares	9'32

NOTICIAS

El Consejo de Administración de la plaza de toros ha acordado efectuar unas reformas de ornamentación en la parte exterior de dicho edificio, así como algunas mejoras en las inmediaciones de la misma.

Dichas reformas se propone dicho Consejo llevarlas a cabo en breve tiempo.

-:-:-

Procedente de la Península llegará mañana sábado el vapor correo «Plus Ultra», conduciendo pasajeros y correspondencia.

Dicho buque zarpará el próximo lunes a las doce de la noche para Las Palmas, Cádiz y puertos del Norte de España.

-:-:-

La Gaceta de hoy expide carta de sucesión del título de marqués de Estella, con grandeza de España, a favor de don Antonio Primo de Rivera.

-:-:-

El próximo domingo desde las 7 de la tarde a las dos de la madrugada, se celebrará un baile en la sociedad Santa Cruz.

-:-:-

El vapor español «Tordera» llegado ayer de Barcelona y escalas, trajo un cargamento de paja y cemento.

-:-:-

Hoy llegó de Buenos Aires y Río Janeiro el vapor francés "Dupleix", que atracó al muelle para descargar un cargamento de trigo.

***

El Ayuntamiento de Las Palmas acordó autorizar al ingeniero municipal para que realice un viaje por algunas poblaciones de la Península para que estudie y luego informe sobre estos extremos: alumbrado, limpieza pública y municipalización del servicio de transportes. Para este viaje se conceden al ingeniero municipal tres mil pesetas, realizándole en dos meses.

Casa de Socorro

Ultimamente han sido asistidos:

Humberto Pérez, de 16 años de edad, de herida contusa en el tercio medio de la pierna derecha.

Telesforo Sabina, de treinta años, de herida punzante producida por mordedura de pez, en la palma de la mano derecha.

Jacinta Díaz, de 20 años, de gastralgia.

Manuel Martín, de 36 años, de herida punzante en la palma de la mano derecha.

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de Don Cecilio Fernández, situada en la Rambla de Pulido, número 11, esquina a la calle de Iriarte.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

—o—

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos pobres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, serán además publicados.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Enfermos

de los OJOS

"LOIDU". Unico producto italiano d[illegible] mondial, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita e cansancio de los ojos, evita el uso de entes incuso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes présbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL *Interesante Libro Gratis*

Dirección General
UGO MAROEN
Piazza Falcone al Voomer 1, (Italia) NAPOLI

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes [illegible]omento), número 67.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélag oque se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera etc

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilógramo. Mínimum 5 kilógramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 181.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Tarjetas de visita

Se imprimen con prontitud y esmero en esta Imprenta.

Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua

Se componen contadores

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirijirse a JULIAN ALVERICIO, en la herrería de la calle de Canales, núm. 42

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libre de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de subsistencias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vale

"11 de Junio"

Comunidad de explotación minera y de alumbramiento de aguas

Habiendo acordado la Junta general de esta Comunidad extender nuevos títulos, se ruega a los señores partícipes presenten los títulos que posean para canjearlos por los nuevos, durante todos los días hábiles hasta el 15 de marzo próximo en la calle de San Francisco número 7, de Santa Cruz de Tenerife.

—La Cuesta, 27 de Febrero de 1931.—El Secretario, *Miguel de la Rosa:* Visto bueno: El Presidente, *Carlos Mayato.*

Por muy poco dinero

PUEDE USTED MONTAR SU HOGAR

Visite los acreditados almacenes

Muebles Benlloch

SI QUIERE VD. SER FELIZ.

Modelos preciosísimos
Magnífica fabricación
Precios de fábrica
Servicio a domicilio

SUCURSAL:
SANTA CRUZ DE LA PALMA
O'Daly, 21

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Eminente Creación Científica

Enfermos PRODIGALUZ *de los ojos*

¡OJOS!

GALUZ

PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmias y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmias originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡jamás fracasa! El 96 por 100 de los enfermos de los ojos cúranse antes de concluir el primer frasquito del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ ecilpsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirio que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas ceguera lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio del frasquito: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE E. CUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Exito infalible! Sin cocaína, atropina ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiéndolo a un minucioso análisis.—Aplíquese en residencias sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted al **Zapato de Oro**—Canales, 21 y compara calidad y precio con los de otros comercios análogos

Los tranvías insulares

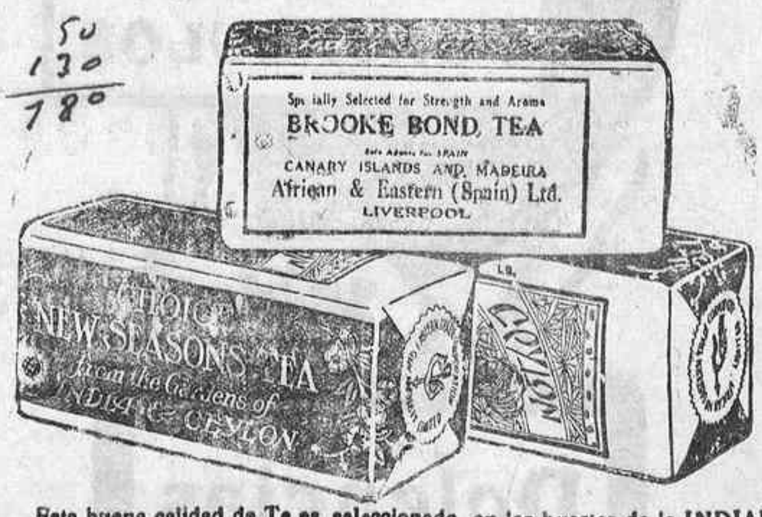
benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Fida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

Te Brooke Bond

Su 130 / 180



Este buena calidad de Te es seleccionado en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND que es la garantía de un artículo selecto siendo los paquetes rojos y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

African & Eastern (Spain) Ltd.

San Francisco, número 20 — Santa Cruz de Tenerife

BARBEROS:

Sillones americanos ULTRA MODERNO todos estilos los recibirán PRONTO los populares Almacenes MUEBLES BENLLOCH.

VENTAS A PLAZOS. GRANDES FACILIDADES.

Sucursal; O'Daly, 21-Santa Cruz de la Palma

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Despues de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestion

VICHY — Se venden únicamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva de un lado la palabra VICHY y del otro la palabra ETAT — ÉTAT

VENTA TODAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, tripulaciones de buques y deterioro de automóviles y autocamiones.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, *Juan P. Schwartz*, Dirección: Sabino Berthelot, número 1, duplicado

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith

Talleres montados a vapor fuerza eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.

Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

BLENORRAGIA

curación rápida y radical con el afamado producto alemán GONOCIN

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, *Plaza de la Iglesia, núm. 14*, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41. Madrid.

CLINICA COSTA

E

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

Maximiliano Díaz Navarro

Calle San José núm. 20
Santa Cruz de Tenerife

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arveto.—Arafo.

SE ALQUILA o vende una casa de reciente construcción con amplias habitaciones, cuarto de baño, W. C. y 1800 metros de jardines, en "Vista Bella", Cuesta.

Para informes: Calle San José, 35. Teléfono 288.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: Honorio Arienza, San José, 38

COÑAC TERRY

(c) Ministerio de Cultura 2007

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1720

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley.

Agente, Matías Molowny Pérez

"PREFERIDOS"

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

"Preferidos" no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

"Preferidos" de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad "Preferidos"!

Por su calidad y aroma, compite con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En picadura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

"AGUILA TINERFEÑA"

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Estados de Consumo.
Fés de Vida.
De venta en esta Imprenta.

ALQUITRÁN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

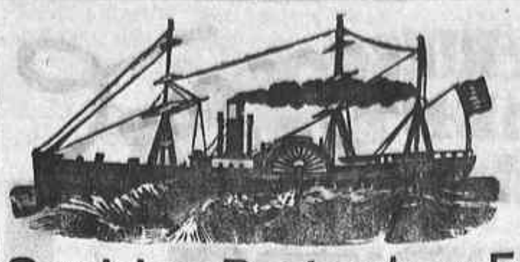
Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilógramo. Mínimum 5 kilógramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 283

Tarjetas de visita

Se imprimen con prontitud y esmero en esta Imprenta.



Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea.--BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo

Itinerarios del mes de Marzo de 1981

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 6 Infta. Beatriz	Día 7 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 7 Plus Ultra	Día 9 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 7 Tordera	Día 11 a las 24	Barcelona
Día 10 Canalejas	Día 10 a las 22	Sevilla
Día 13 Infta. Cristina	Día 14 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 15 Isla Tenerife	Día 17 a las 12	Las Palmas, Cádiz Alicante, Valencia y Barcelona
Día 20 Infta. Beatriz	Día 21 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 21 Remeu	Día 23 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 23 Un vapor	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 26 Pesta Arolas	Día 26 a las 20	Barcelona
Día 27 Infta. Cristina	Día 28 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 29 Isla G. Caria.	Día 31 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles y, avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife a partir del 7 de Marzo de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián y Palma: Los días 15 y 29 a las 20 h.
Para Palma, San Sebastián, Valverde y Palma: Los días 8 y 22 a las 20 h.
Para Santa Cruz de la Palma: Los días 11, 18 y 25 a las 21 h.
Para San Sebastián, Valverde y San Sebastián: El día 18 a las 24 h.
Para Valverde, Restinga, Valverde y San Sebastián: El día 11 a las 20 h.
Para Valverde, Golfo, Valverde y San Sebastián: El día 25 a las 20 h.
Para Las Palmas. Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 11, 18 y 25 a las 11 h.
Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 13, 20 y 27 a las 24 h.
Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 11, 18 y 25 a las 3 de la mañana.
Para Sardina, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tiñosa, Arrecife y Arrieta: Los días 12 y 26 a las 24 h.
Para Las Palmas, Sardina, Las Nieves y San Nicolás: Los días 5 y 19 a las 24 horas.
Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 7 y 21 a las 24 h.
Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cabo Blanco: Los días 12 y 26 a las 24 h.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 11 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Casete).

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

FABRICA DE GAS

COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica equivalente a 22 quintales.
Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigirlos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro interés 3 p%; Cuentas de Ahorro, interes 3 p%; Ahorros a plazo fijo 4 p%.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad. — Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital.	100.000.000 de pesetas
Reservas	58.490.132 de pesetas
Cuentas acreedoras .	1.138.864.593 de pesetas
Depósitos en custodia	2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas

con oficina auxiliar en el

Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma

121 Sucursales en España

Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Marzo de 1931

Miércoles 4	Motor-correo DUERO	Para Marsella y Génova
Miércoles 11	Vapor-correo SIL	" " "
Miércoles 18	Motor-correo EBRO	" " "
Miércoles 25	Motor correo DUERO	" " "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas deba efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente —Oficina: Marina, número 23

Yeoward Line

Salidas del mes de MARZO para Liverpool

Día 7 **Aguila**
Día 11 **Ardeola**
Día 14 **Alca**
Día 21 **Avoceta**
Día 28 **Alondra**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL**

Salidas bisemanales para el Sur — Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfín".—Teléfono 684.

Andrés Rodríguez y C.ª

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

Carbón de Brezo

El almacén de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 369.

Pedro Martín Dorta.

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCIA CRUZ

(c) Ministerio de Cultura 2007